

Houtd-redacteur
HARDJOSEMITRO.

Pembantu Redacteur:

R. WIRJOSOPHENO.

DI SOERAKARTA.

Pengarang:

R. M. SOELIMAN.

DI BOJOLALI.

HARGA ABONNEMENT.

Tahoen f 9, diluar Hindia Nederland
setahoen f 12. Berlangganan tidak dapat
koerang dari 3 boelan, dan berlatnja mis-
si pada pengabunan boelan Maart, Juni,
September dan December

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

DARMO-KONDO

Mocot powarta Boedi-Oetomo dan Neutraal Onderwijs Soerakarta,
dan chabar lain-lain.

Terbit tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Kctjoeali Lari raja.
Ditjtitak dan dikeloeokan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di Soerakarta.

Kandoe Redactie dan Administratie di Kuoeman, Telefoon No. 183.

Kecantoeokan bersih 3% didarmakan pada penghimpunan BOEDI-OETOMO.

Directeur

M. NG. WIRJOHESODO.

Tel. Kon. No. 80

Commissarissen:

I. M. H. ACHMADHISANAEANI.

R. M. NARJOATMODJO.

Administrateur:

M. DJOJODHIGHOJO

SOERAKARTA.

HARGA ADVERTENTIE.

1 Perkatian 4 cent, tetapi boeat mocatkan
advertentie tidak dapat koerang dari f 1
dimocot 2 kali. Berlangganan advertentie
dapat harga lebih moerab.

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat, surat, pengumuman, pemberitahuan, dan lain-lain, yang harus disampaikan pada: DIREKTIE atau ADMINISTRATIE.
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain selanjutnya, akan goemanja, soerat chabar ini, hendaklah disampaikan pada: REDACTIE.

**Perampoean Boemipoetara
dibitjarakan.**

Sedjak perobahan zaman yang tersiar ini, bangkitlah nafse Boemipoetara akan kemadjoan agaknya. Pihak perampoean tiada ketinggian, kata orang. Kemadjoan pihak perampoean yang dengan sekondong ini boleh jadi melangkah garis batasnja, kalau senantiasa menceroet pengadjaran Eropa selatue, dengan tiada mengat adat Boemipoetara yang masih kita anggap moelija. Saja rasa perampoean Boemipoetara makin lama makin banjak yang seroepea dames Eropa.

Perasaan saja itoe boleh jadi ada orang yang ta' pertjaja. Itoepoen ta' mengapa, karena kalau saja ingat akan „pengadjaran” itoe dapat djoega mengoebah adatnja. Satoe tjontoh doe orang anak perampoean, seorang dimasoakkan kesekolah Belanda menoempang pada orang Belanda djoega; dan seorang yang ta' disekolahkan, hanja diseroehnja mengadji menoempang pada Arab. Selang 10 tahoen dari itoe kembalilah keromahnja masing-masing adabnja berlainan djoeh. Jang menoempang diroemah orang Belanda adabnja sebagai orang perampoean Belanda. Jang menoempang diroemah orang Arab adabnja seperti Sjarifah djoega. Pada hal sama anak perampoean Boemipoetara. Ja, betoellah perasaan saja bahasa pengadjaran itoe dapat mengoebah adab (tabiatnja).

Doea adat (tabiat) jang menjadi tjontoh itoe, bagi kita Boemipoetara masih dalam pertimbangan. Adat jang pertama koerang baik bagi kita. Adat jang kedoea, tiada setoedjoe dengan zamanja. Manakah jang baik kita pakai??

Soesahlah rasanja memilih jang boekan mestinja dipilih. Kalau kita menggoenakan adat jang pertama, adalah sebagai jang menjadi potongan wet agama Islam, ja' ni kemerdikaannja perampoean jang melangkah garis batasnja. Maka wot agama kita melarang keras kemerdikaannja perampoean, jang melangkah garis itoe, semata mata mendjaga keras djanja sampai bertentangan dengan zedelijkheid. Kita ma' loem djoega bahasa kemerdikaan jang sematjam itoe moedah sekali mendatangkan pekerjaan jang ta' halal, dus berzina.

Orang jang merasa dirinja Islam wadjiblah mendjoendjoeng tinggi atas pantangan itoe; lagi poela mendjaga perampoean bernoda boesoek.

Apabila kita memakai adat Arab ja' ni adat jang kedoea, rasanja terlatoe menghinia kopada perampoean kita. Sedikitpoen ta' ada merdikanja. Akan tetapi perampoean Boemipoetara Hindia kita bila ditimbang dengan perampoean Porsi, lebih djoeh merdikanja.

Meskipun demikian, beloeom poeslah rasanja karena kita di Hindia ini tiada hanja sebangsa dan seagama. Melainkan selalinja. Bergaoelan dengan bermatjam bangsa dan agama. Dan lagi kita di Hindia Belanda, boekan di Persie atau Hadlormaut, atau di Makkah. Kita selamanja terdesak dari lain bangsa karena, kemerdikaannja beloeom tertjapai bagi pihak perampoean.

Kenangkalah beberapa soerat chabar boeah toelisannja pihak perampoean, misalnja R. A. Siti Sundhari. R. A. Sri. R. A. Dewi, etc, selatue berkaot minta kemerdikaan jang mesti. Beberapa kesoesahan jang terpikoel oleh saudara perampoean, telah ditentoeakan dimoeaka orang banjak. Sajang, peri hal kemerdikaan masih didalam „peromongan” sahadjja.

Ja, semoea hal jang beloeom waktoenja, soekar sekali; akan tetapi diika soedah moesinnja dengan moedah tertjapai maksoednja.

Menilik pergerakan Turki, dengan keras ingatannja mengoebah adat jang merintang kehad zaman. Dengan lekas mereka memboeang adat koena. Toetoe moeka (sluier—mekeno Jv) jang bertahoen moenoeopi hidoengnja, tiada ajal lagi dilemparkan.

Menoentoet pengadjaran Eropa, perasaannja sepatoeanja perampoean itoe patoellah mengerti memegang huishouding, dan mengerti mendidik kanak (opvoeder). Sedari bergerak, beberapa anti jang merintang agar pergerakan itoe oeroeng, konon chabar kaum orthodox anti pergerakan itoe. Tetapi apa saja kaum anti itoe hanja tinggal menganga sahadjja, karena makin lama makin mengala pergerakan perampoean, meminta kemerdikaannja.

Nah, itoealah pergerakan perampoean Turki, patoellah ditiroe. Mengapa perampoean kita ta' begitoe keras pergerakannja? Pertama kita masih bodoh, kedoea hatinja lembek, ketiga perampoean lebih.

Akan mengilangkan sifat bodoh, tiada lain pengajaran Eropa jang mesti diseljar hingga terpeting. Pergerakan Eropa, saja ta' sangkal lagi memana bates sekali akan tetapi adanja, kita masih beloeom tjontoh. Betoel djoega adat kita ada selatue jang baroes diboeang, tetapi toet ta' semoea. Adat Eropa toet tiada semoea baik bagi kita.

Njatalah bagi kita sekarang, bahasa adat, pengadjaran dan agama, tiada tjampoe, alias berlainan. Maka dari itoe berharaplah saja kepada saudara perampoean soedilah memegang adat sendiri jang baik, pengadjaran Eropa ditentoeat, agama sendiri djanja dilalukan. Kalau ketiga itoe salah setoe tiada dipikirkan akan tersesat hidoengnja.

Pertjajalah pembatja, bahasa perampoean Turki memegang keras akan ketiganya, achirnja terdapatlah kemerdikaannja jang mesti. Tidak sekali-kali mereka memboeang adatnja jang baik, agamapoen dipegang keras. Adat jang ta'setoe djoeng dengan ini zaman ta' ada padanja. Turki ada voorstandernja Islam, telah vrij perampoean sekadarnja menoeoret zamanja, perampoean kita patoet meniroe pergerakannja. Djanja menengok keadad koena jang menjeroepei adat orang-orang Arab Hadlormaut, etc. Insjallah!

„Sub sole nihil perfectum.”

Demikianlah pepatah Latin jang keloeat dari moeloeanja orang bijaksana lagi boediman. Ertinja: Tidak soetoe poen jang semporna diatas moeka boemi ini. Maksoed pepatah itoe, jang ada didalam doenia, semoea ada tjelanja.

Pergerakan kita tentoe bertjadj djoega. Perjalanannja kita, baik laki laki, mae poen perampoean tentoe ada tjatjadnja.

Saudara kita perampoean jang agak hendak bergerak ini patoellah dijoendjoeng tinggi dan dibantoe sekoet-koetnja, karena pergerakan itoe achirnja memperbaiki toeroen toeroen kita. Mana mana jang koerang baroes ditambah dan jang salah pantas dibetoeakan. Makloemlah pergerakan jang baroe-baroe tentoe ada jang keliroe toeljoennja.

Marilah kita remboeng!

Pergerakan perampoean, adalah jang terbesar hendak mengilangkan peri hal, dimadoe teroetama perampoean di Alam Menangkabau. Keras sekali hendak mengilangkan perkataan, madoe (wajoe Jv) dari moeka boemi ini saja rasa ada keliroe. Sabarlah. Sabar saudara perampoean poean! Peri hal wajoe jang dilakoekan dari poerbakala hingga ini, sekali kali boekan adat, dan boekan lajanna diboeang. Wajoe ada dalam bahagian agama. Agama tiada dapat beroebah. Agama ta' boleh diprotest.

O. Saudara, boekannja saja pro wajoe, sekali kali tidak. Saja telah mengetahoeh bahasa beratah dan seoesah sekali orang perampoean jang dimadoe itoe. Tetapi apa saja, agama ta' dapat beroebah. Meskipun demikian, adalah soetoeo ietier jang baik dan tiada melangkahi batas agama.

Peladjarilah pengadjaran Eropa, dan toentoet lah agama Islam semasak masaknja. Kelak akan selamat hidoengnja dengan manijnja. Sebah orang tinggi pengadjarannja dan masuk agamannja tentoe ta' moedah dipermainkan oleh soeaminnja. Lagi poela dapat menoeondjoekkan kesalahan soeaminnja dengan alasan agama. Pada sekarang ini meskipun ditoeondjoekkan kesalahannja, tetapi ta' dipertjajannja, karena merasa bahwa isterinja koerang mengertinja bila ditimbang dengan dirinja.

Sebeloeom menoeoteop toelisan saja ini, lebih dahoeoe saja berseroe kepikah lakilaki. Tjintailah isterimoe! Kenangkalah akan ajat „Alkor’an” demikian: Fain aha' nakoem ja latat' ge alaihinna; artinja kalau ta' salah: Dika isterimoe telah berbakti kepadamoe, djanjannja kamoem memaksa akan menghalangi dijalannja pr. itoe dengan djanja bertjerai. Maksoednja memoeadhakan bertjerai. Maksoednja djanja memoeadhakan, ber-madoe.

Lain hari kalau perloe akan saja hoeboengi.

Kadjen (Pekalongan). 19-12-1916.

ACHMAD BASAR.

Soerat kiriman.

(diloeat tanggungjawab redactie)

Kediri, 6. December 1916.

Dengan hormat!

Saja moehon dengan hormat soedi apalah kira-

nja toean Redacteur soeka memocatkan rentjana dibawah ini disoerat chabar *Darmokondo*, soepaja bisa tersiar dan diketahoeh sekalian pembatja *Darmokondo*.

Kemoedian seloeom dan sasoealahnja saja atoe banjak terima kasih.

Bermoea maka saja telah membatja karanganja De Kyker, terseboet disoerat chabar *Oetoesan Hindia* tanggal 2 December 1916 No. 230 lembar jang ke 3, jang berkepala „Memang 2014 itoe perkakas belaka” disitoe penoeis mengchabarkan, bahwa di Kediri adalah seorang ambtenaar, jang haroes djadi perliendoengannja Boemipoetara, diloeat soeka sekali menoeoret djanja peredaran djanja, tetapi dibanjinja hanja lawannja saja jang benar.

Maka kalau tidak salah, jang terseboet ambtenaar bangsawan itoe tidak lain hanjalah Padoeka Kangdjeng Boepati di Kediri, soebab beliau inillah ambtenaar jang pertama kali djadi perliendoengannja Boemipoetara di Kediri.

Soenggoehpoen saja amat hairan sekali, bahwa ada seorang seperti De Kyker jang bisa loeat onar, jang soeka onong kosong dan bohong begitoe. Dari itoe pertama kali saja akan boeka toedoe djoeloe dengan mengoelep selamat ti doer De Kyker; djanjannja toean bangoen doeloe djikalau boeah pena saja ini beloeom melajang keromah dan berhinggap ditangan toean atau memboeka mata toean jang haroes diberika katja mata itoe; apa toean jekal katja mata batok?

Sekarang saja hendak bertanjak, betoellah dan njatja toean jang terseboet dikarangan toean itoe. Apakah toean hanja pertjaja dan toelis apa katanja andjing jang menjalak itoe dengan tidak dititi periksa dan dieroes jang lebih djoeh?

Saja ini soedah kira 2 tahoen djadi bawah perintannja Padoeka Kangdjeng Boepati Kediri, tetapi saja beloeom pernah dapat boektinja jang beliau seorang anti Hormat circulaire alias kaom djongkok dan bentji pada orang jang biasa bertjapak tjara Olanda. Sepandjang pendapaatan saja beliau itoe boekannja seorang kaom kolot, tetapi seorang zaman sekarang, jang pro sekali pada kemadjoan dan jang hidoep mitoeoret bergeraknja zaman. Senantiasa beliau itoe menjahiri daja oepaja boeat menjoeondjoeng deradja Boemipoetara dan mengilangkan adat jang kiranja menghinakan dan menoesahkan pada orang. Tandanya beliau itoe telah perintah pada sekalian poenggawannja negeri jang ada dibawah perintannja, kalau berdjoeppa padanja, soepaja berdiri tegak, agaknja seperti militair.

Tatoellah toean dimana doedoe knja prija di Kediri bila dikaboepaten ada rame? Njatakanlah sendiri apa keadaan disitoe seperti dikaboepaten kaom kolok. Doedoe dimanakah pegawai kaboe-paten jang bekerja dikantoor kaboe-paten, jang letaknja hanja 15 M. dari pendopo kaboe-paten? Boekalah mata dan koeppingmoe De Kyker!

Adapoen saja tiada merasa sekali jang Padoeka Kangdjeng Boepati Kediri seorang jang bentji sekali pada orang jang memakai stel (badjo djas, tjelana, kaus enz.) asal saja dipakainja, sebagai mana mistinja dan netjis. Sering kali saja melihat orang jang datang dikaboepaten hendak menghadap beliau itoe dengan berpakaian tjara Eropa. Mereka itoe sama diterima dengan senang hati dan dapat tempat doedoe semistinja. Barang kali De Kyker beloeom pernah melihat jang Padoeka Kangdjeng Boepati berpakaian tjara Olanda dengan dianterkan pegawainja jang berpakaian berpantalon djoega. Ja, makloemlah sebab toean beloeom memakai katja mata keloean Apotheek.

Ketika saja membatja karangan terseboet, maka saja tersenjoemlah dalam hati, jang De Kyker soedah bisa toelis bahwa Padoeka Kangdjeng Boepati Kediri tidak senang sekali pada pemoeda jang membasakan bertoeoer tjara Olanda. Beliau resonator doeloe, toean! Makasering kali beliau itoe perintah pada poenggawannja dikantoor kaboe-paten soepaja satoe sama lain (jang mengerti bahasa Olanda) membasakan bertoeoer dengan bahasa Olanda dan beli courant-courant Olanda, soepaja apa jang diadjaran woktoe sekolah tidak loepa.

Inilah bekti-boektinja jang Padoeka Kangdjeng Boepati di Kediri boekan seorang konservatief. Lain-lainnja tidak perloe saja cerakan disini.

Sekarang saja hendak bertanjak pada De Kyker. Apakah perloenja toean memakai schuilmansitoe, kalau toean akan kasih nasihat pada ambtenaar jang pada pemandangan toean hidoep tidak me-

noeret zaman atau tidak memperhatikan sekali kali boenjinja hormat cir-elair tanggal 22 Augustus 1913 No. 2014. Toelishlah namamoe jang sedjati, boeanglah maskermoe, boekalah viziermoe, soepaja toean djanja sampai dikata orang pengitoe alias toekang anomien. Ajo, toendjoek-kaulah kasatrijannmoe. Ingatlah pada boenjinja pe-patah „Brani karena benar”. Betoel toean memakai topeng begitoe dan tiada soeka menjeboetkan djoeroe kabar itoe, tetapi saja tidak akan kesamaran lagi, sebab mata dan koeppingmoe banjak. Tida perloe saja menjeboetkan namanja, se-bab „wong lo mesti ketoro”. Amin.

Sajanglah „Oetoesan Hindia” masih soeka dengarkan moeloetnja Correspondent, jang tidak ada narganja.

Dari saja

PRAWIROKOESOEMO,

Djoeroetoelis kaboe-paten.

P. S. Saja ingin tahoe, siapa namanja pengga-wai negeri jang mati pengidoeannja dengan ti-ada kesalahannja jang sah itoe. Nanti kalau per-loe saja akan kasih keterangannja, bagaimana doedoe knja perkara itoe.

Soerat kiriman diatas ini, kami mocot disi-ni tiada dengan tanggoengan kami, sebab seba-gai balasan kepada penoeis dalam *Oetoesan Hin-dia*, selajaknja melainkan haroes dimocot di O. H. djoega. Red.

KEADAAN DARI SEHARI KESEHARI.

Lloyd George angkat bitjara. Reuter ketok kawat dari London dd. 17 ini boelan—kata-nja *Dj. T.*—seperti dibawah ini:

Dalam Lagerhuis di Engeland, Lloyd George angkat bitjara: „dengan dipikoeli tanggoengan jang sangat berat, jang pernah membratkan poen-dak saorang hidoep, sebah djoeroe nasehat dari Makota dalam perang jang paling hebat, dalam mana negeri baroe pernah mengalami, satoe pa-perangan, jang pada achirnja ada bergantoeng nasibnja negeri. Ini paperangan.”—kata Lloyd George—„adalah paling besar jang baroe pernah dimaloemkan; pikoelan adalah paling berat, jang baroe pernah menindas pada ini atau lain ne-geri, sedang kasoedahannja ada paling sangat pen-ting, jang baroe pernah terjadi dalam soetoeo perselisihan dari manoesia. Tanggoengan” dari pemerintah baroe dengan mendadak dijatakan sikepnja oleh kateringann dari Rijkkskaselier Duitschland, jang pemberian tahoenja dalam per-sidangan Rijkslag ada diberikoetkan satoe nota jang pemerintah Amerika Sarikat soedah kasi te-rima pada kita, zonder Commentaar sedikitpoen.

„Kita poenja djawaban akan diberi oleh peme-rintah dengan bersetoedjoe seanteronja sama kita poenja sakoetoe”, „ang gagah berani”, demikian-lah kata Lloyd George lebih djoeh. „Tentoe sa-dja telah terjadi bertoeoeran pikiran, boekan tentang itoe nota, sebah ini haroe” saja diteri-ma, tapi tentang peridato, dengan mana itoe no-ta disiarkan diseloeroeh doenia dan oleh karena itoe nota hanjalah toeroenan dari itoe pi-date, maka sebagai itoe djoeh tentang itoe nota, hanjalah dihtjarkan saja menoeoret matjemnja itoe nota. Saja merasa sangat girang, bisa me-wartakan, bahwa masing masing negeri dengan merdika njatakan pendapaatan jang setoeodjoe sa-toe dengan lain. Djoega saja merasa girang bah-wa Frankrijk dan Rusland pertama kali soedah memberi djawaban, sebab soedah pasti marika ada hak, akan pertama tama mengasi djawaban atas oendangan sedemikian. Senantiasa moesoe moe-soeh masih borada dimarika poenja tanah daerah sendiri; marika soedah korbankan lebih besar da-ri pada kita poenja kareogian. Djawaban jang di-kasih oleh Frankrijk dan Rusland, soedah disiarkan dan dengan atas namanja pemerintah Enge-land, saja memberi soera jang tegas dan tetap”.

„Masing masing manoesia, atau masing masing golongan, jang tidak ada tjoeoep lantaran, maeo pandjangan persoelishann ngeri sebahai adanya sekarang”—Lloyd George lebih djoeh—„akan me-mikoel dosa (perboeanan djatet), jang laetan be-sar tidak akan sanggoep tjoeji bersih. Dilain la-in filah, poen ada benar, jang masing masing manoesia atau golongan manoesia, jang dari lan-taran poetoes pengharapan, maeo brentikan pe-rang, zonder beroleh maksuel jang teroetama, boeat keperloean mana kita orang berperang, akan pikoel dosa pengitoe jang hina, jang belon per-nah diperboeat oleh soetoeo staatsman.

—16— LIE TJIN BIAUW.

အရှင်မင်းကြီး (အရှင်မင်း)

186

Kassler Jacobson Semarang. —180—

—144—

an torlalo

an terrace

rah!

0-10

ERIC.

CH 1

katén kita mem-

2 1 1

n" dengan persedia-

na bagoes.

sengadla dineal.

sengaja dijocok

arga terlahir

and barges!

and bagged

h!

ep njonjah dan

ateng boeat sak-

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

enggoe dengan

100

Go on GO!

U EN CO.

0, 36,
221

331,

(126)

-17-

Memoedjikan diri. Sep

Boewat anak sekolah



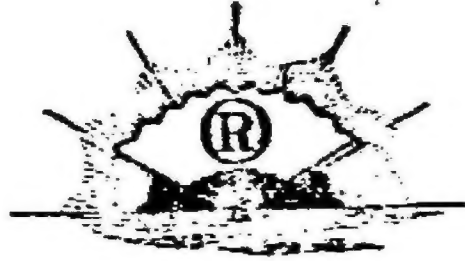
речен.

No. - 159 -

R. OGAWA & CO.

Ketandan-Solo telf. No. 377

Handels merk



Senarang, Bandoeng, Cheribon, Tegal, Walang, Batavia.



No. 12 „Pintoe sorga A”

(Obat penjaring darah)

Dalem sate manoesia poenja diri, perloe sekali djoega hawah badannya, jaitoe djangan sampo darah kotor, itoelah jeng paling tjilaka bisa minimboelken roepa roepa penjakit, seperi pinggang sakit, toelang brasa linoo, kloear b'sool d'sekondjoer badan, moelot dan leher dalemnya sama brintisan sebagai koreng dan bengkak, kanan kirin'a paha kloear seheswenja, di kema'oeran timbol merah merah ketjil ketjil atawa bengkak f roesak

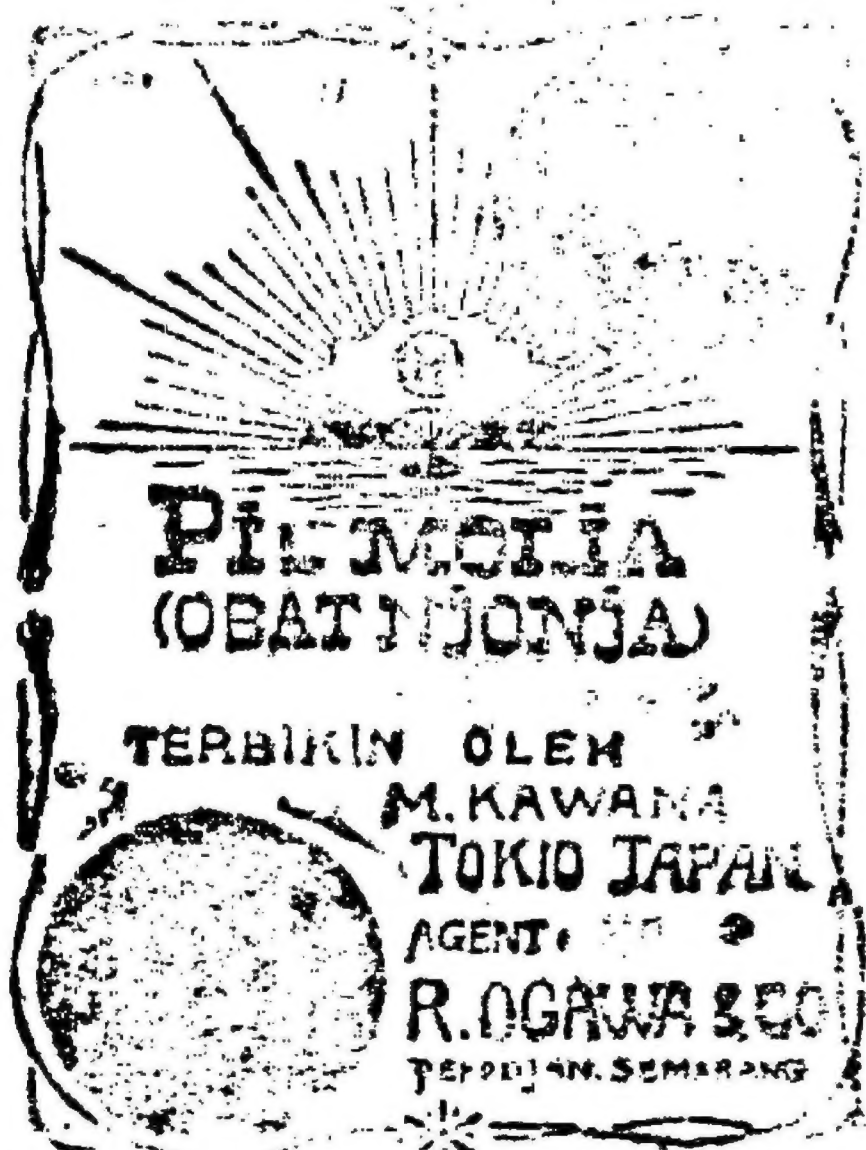
Sebaliknja djika darah bersih badan bisa djoegh dari segala penjakit djahat, serta seger dan koeat, hingga menoreon pada aneknja djoega bisa kewarasan dan seger booger.

Bila mare djaga, seopaja dapet darah tersib, dan bila mare menjaring dar-h kotor seopaja lebas djadi tersib, ba k lekas makan obat „Pintoe Sorga A” (obat penjaring darah)

Darah kotor lantaran sakit schijpilla (sakit kena pramposan itoe paling djahat, tapi mskipoen bagitoe traseroeng „Pintoe Sorga A” dengan gampang en tjepet bisa bekerdja akan bersihkau.

Harga f2,25

Bisa dapat beli djoega pada toko NANYO en Co.



No. 23 Pil Moelia.

Djikaloer njonja njonja datang boelan tida tjotjok pada waktoenja, soedah tentoe koerang enak badan kamoedian bisa toemboeh roepa roepa penjakit. Njonja njonja jang sering sering dapat kapala poesing, mata djadi seperti gelap, koelit djadi seperti kesemoetan kaloe ditjoebit tida brasan dan waktoe malam soesah tidoer sering soeka kaget, dan tida ada napsoe makan, badannya koerang seger, PERLOE SEKALI makan ini Pil Moelia paja jantias mendjadi baik. Poen boeat njonja njonja jang mare datang boelan atawa pada waktoenja datang boelan pinggang dan peroot berasa sakit of datang boelannya ada koerang atawa liwat dari moesti, DJANGAN LOEPA makan ini PIL MOELIA.

Sebagaimana dikatahoel oeh banjak orang njonja njonja jang datang boelan tida tjotjok, banjak TIDA BISA HAMIL (becunting) maka kaloe makan PIL MOELIA bisa tjotjok datang boelannya dan membikin betoel doedoeknja itoe tempat anak serta membikin seger badan dan djoega betoel di harap akan bisa djadi hamil.

1 MOELIA BISA BERGOENA DARI f1000-.

Harga doos besar f2,25

Harga doos ketjil f1,25

kaloe soedah ditjoba, baroe tahoe boektinja.

No. 73 „POKOK” (Obat koeat)

Orang jang Zwak, koe ang tenaga moeta poetjer, mare tidoer sadja malas bekerdja, diwaktoe malam soesah tidoer dan sering mengelindoe dari sebeb banjak pikiran, soeka kloear kringet dingin, badan dan apa lagi kiki en tangan atjap of dingin djoega orang belakt jang banjak p'eder pramposan badannya selaloe koerang sampoerna koerang soengsoem nah, itoe semoewa ada menjatakan jang kawatrasannya soedah dilirihit sacempama tjagak roomah dikrikiti tikoes. Poen pramposan jang adi kloear darah poetih dan pramposan jang dapet kain kotor tida tjotjok artinja tida tetap seperti jang biasa-nja itoelah haroes diobati.

Segala penggodakan kewartasan terseboet diatas menjatakan, jang pokok kewartasan telah linjip dan moesti ditjari kombali lagi, akan bisa mendapat kombali itoe pokok kewartasan, baiklah pake obat jang bernama „POKOK” inilah obat pilihan dari Japan jang sarggoep menjekoepti kombali kawaswatan dan kawatrasan jang soedah tergoda.

Tjoema sadja orang misti awas:

Moestinja ada pake merk „KIPAS”

Hargonja jang besar f3— Jang ketjil f1,50

No. 120 Saboen-mandi jang terkenal paling No 1 sendiri, jaini:

„SABOEN ARDJOENA.”

Kita tida oesah memoedji lebih djae ini „Saboen Ardjoena”, jang banjak orang soedah kenal serta menjinte sebagai bapa dengan anak: eritinja: selama tida mare pake lain dari ini „Saboen Ardjoena” Tjoema sadja siapa jang belon tjoba ini saboen, baik adjer kenal sekali: kita tamboekan lekas bersobat baik. Tida salah kaloe orang bilang: Sateo kali pake tentoe terpelet betoel selainnja dari baenja jang harom jang melengket sadja dikoslit badan, tapi djoega lantaran tjampoerannya obat soedah terpilih betoel maka bisa m njege-ken badan dan menahan kicostnja koelit meeka.

1 Bidji harga f 0,35.

No. 82 „RASIA”

(Bikin toemboeh ramboet)

LAWANNJA DJELEK JAITOE BAGOES

Kepada botak ada abatnya. Koemis tikaes, jaitoelah tipis idem. Ketjak en lain lainnja arggota di mana maestinja ada toemboeh enz. djikaloe itjin sadja, itoelah tanda koerang sampoerna djoega. Terlebit lagi orang pramposan djikaloe ramboetnja koerang tobat dan terkadang semangkin djadi tipis lantaran rontak, itoelah soedah membikin amat menjeminja tida terbingga boekan? Boeat mendjaga djangan sempe terbingga oleh penggoda ramboet atawa membikin ramboet biar djangan rontak lagi dan malah mendjadi semangkin tebal baiklah pake ini „Rasia”.

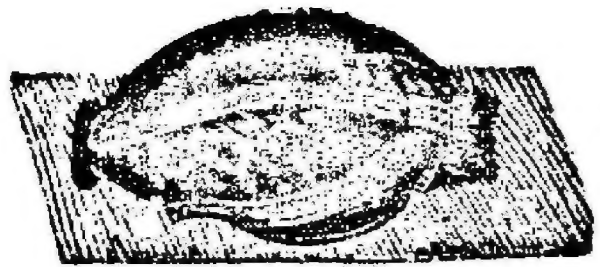
Harga besar f 1,50. ketjil f1,25.

No. 81 „Ramboet Itam”

Traferdoeli ramboet poetih, koenlog, merah atawa apa djoega kaloe di sama ini obat lantas mendjadi itam, dan tida bisa loentoer akan selamanja. Soenggoeh ini matiam ajer ada bikin banjak orang mendjadi heran. Lain dari itoe ini obat tida bikin kasar atawa roesak ramboet, lantaran begitoe tidalah ada koeritan sateo apa: tambah baik, lagi pakenja gampang sekali

Harga f 1.—

Masih ada banjak lagi lain obat dan barang boeatan Japan jang amat koeat, soesah boeat diso oetkou s toe persatoe. datanglah sendiri dikita poenja—toko bisa dapet beli djoega di toko NANYO & Co.



Hoendjoek bertaoe.

Sekalian. Prijaji Prijaji

Ditempat TOKO HOEMARDANI Tjarian SOLO.

Belgem selang antara lama telah menerima barang pakear boeatan Anak Boemipoetra di Solo, jang laras dengan kahendakja pada zaman sekarang, seperti:

Pet dienst itam dan poetih soedah compleet. model roepa-roepa.

Persawatnja Pet seperti Tjeplok dari perak pasmen renda bermatjam—matjam.

Tjeplok W. dan P. B. roepa—roepa, harga moelai f1,50—f6.

Kain batik Solo dan Djokja bermatjam matjam.

Kain Tjioet [Slendang] tengah Soetra dan tengah poetih.

Iket [Hoedeng] batik Solo dan Djokja Saboe Tjinde dan Dringin dari Soetra kleur berbagai.

Epek [tali timang] soelam Soetra, bloedir dan bloedroe loegas kleur roepa dan lain nja.

INGAT

Iket Ketce model Solo, Djokja, Bandoeng dan Semarang dan saja djoega menerima segala pesenan memboeat Iket ketoe modelnja sebagaimana menoeroet Toean ampoenja pamintaan separe Hoedeng ongkost f1 lain ongkos kirim.

LAGI POELA.

Djoega bisa menerima pakerdjaan njoga genes kain batik terima masih tembokan.

Satoe kain lebar latar itam f2.

" " poetih f1.75.

" " Tjioet [Kemben] f1.

" " Iket [Hoedeng] f1.

" " Saroeang f1.50.

" " Slendang f1.50.

Segala pakerdjaan ditangoeng baik dan bisa lekas

Dari itoe sekalian toean—toean saja harepsoedi apalah kiranja datang menjatakan sebab mah sih banjak dengan jang belum termoeat aken tetapi pertanjakan larang selainnja jang terse boet akan diterima dengan senang hati.

—145—

Dengan hormat
Saja menoenggoe pesenan

HOEMARDANI,

J. H. SEELIG & Zoon BANDOENG.

Baroe trima lagi:

VIOOL compleet dengan peti gosok senar hars f10—f12,50. 15.—

VIOOL boeat bikin Reclame dengan compleet f17,50

Gitar harga dari f7,50 compleet f10. f12,50 f15.—

Mandoline f7,50 f10.—f12,50

SOELING pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 18, klep f8,50 sampai f25.—

AKKOORDZITHEB dari f7,50 f10—f15.—

Segala perkakas, senar oetawa lain lain dengan harga moneah. Prijawan
shirima.

—89—

Pill sehat

Ini obat dikasih nama Pill sehat akan membaroean darah, artinja kasih hilangkan darah jang kotor, deri lantaran terkenal penjakit peram poean [Sijphili] jang baroe of lama, ringanof berat.

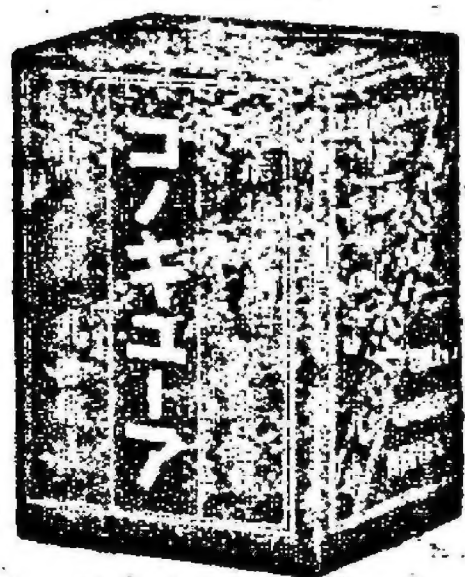
Balk makanlah ini Pill soepaja mendjadi slamat diri dan tiada timboel lagi segala penjakit deri badan.

Harganja f1,75. en f1.—



GONO CURE

OBAT SAKIT KENTJING,



GONO CURE. Menoeleong orang telak jang dapet sakit kentjing nanah of darah, oleh sedabnja terkenal hawa kotor deri perempoean, biarpoe soedah lama atawa baroe, ri ngan atawa berat, baik lekalah makan ini obat, soepaja de ngan sigera habiskan tles hawa kotor. Selab kaloe da pat sakit kentjing narah of darah, itoelah ada berbahaja beear, djiksloe tirda diobat le kas atawa tida kasih semboeh betrel, nanti hari kamoedon akan siksa badan sendiri djoega bisa menoelar ist-i dap. toeroenan.

Harganja f1,75, en f0,90.

NICHIRAN BOYEKI & Co.

TOKO OBAT JAPAN

SEMARANG, BANDOENG EN FATAVIA.

... dan ...
... dan ...
... dan ...

... dan ...	... dan ...	... dan ...	f8.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f6.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f5. ... f6.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f4. ... f5.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f7.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f4,50.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f12. f14. f16. f18.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f10. f12.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f5. f6. f7.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f4. f5.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f4,50 ... f5,50.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f5. ... f7. f9.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f3. f4.
... dan ...	... dan ...	... dan ...	f4. f5.

... dan ...
... dan ...
... dan ...

... dan ...
... dan ...
... dan ...

... dan ...
... dan ...
... dan ...

... dan ...
... dan ...
... dan ...

... dan ...
... dan ...
... dan ...

... dan ...
... dan ...
... dan ...

Temponja radjin...

Apakah tjoekeop persediaannja

Djintan?



Tida panas tida dingin, sekarang inilah

temponja radjin jang patoet sekali. Maka

koetika ini, dengan mamah **DJIN-**

TAN dan dengan badan dan hati jang

seger sekali, silakan radjinlah dalem se-

gala pakerdjaannja!

Sie pemakai

Djintan

jang poenja pekoeran.

DJINTAN Co., Semarang

—121— Djintan terdjoeal dimana tempa

Obat sangoe jang paling bergoena;
Obat mengantjoerkan makanan;
Obat menjegerkan badan.

HARGA

35 bidji pill f 0,75
80 " " dengan kottak .. 0,15
245 " " 0,35
525 " " dengan kottak .. 0,75